

PNI SafeHouse HS006

Solar wireless siren



Contents

English	.....	3
Български	.....	11
Deutsch	.....	20
Español	.....	29
Français	.....	38
Magyar	.....	47
Italiano	.....	56
Nederlands	.....	65
Polski	.....	73
Romana	.....	81

Safety Warnings

Mount the siren appropriately and on a solid surface to avoid accidental falls.

Do not mount the device near flammable sources or in places with a risk of explosion.

Do not cover the solar panel. This may affect the battery life.

The device operates on radio frequencies. Do not place it near other devices that may cause interference (e.g. routers, radio transmitters, etc.).

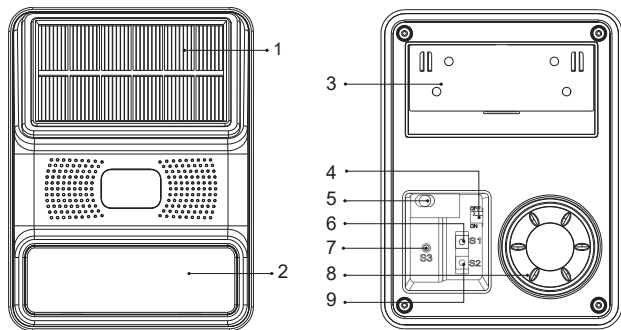
This device is intended for residential or commercial security purposes only. Do not use for industrial or public emergency warning purposes.

Make sure that the installation and use of the siren complies with local regulations regarding noise, outdoor alarms and security systems.

Clean the solar panel periodically with a soft, dry cloth. Do not use solvents or abrasive chemicals.

Periodically check the mechanical fixation and proper functioning of the sound and light signal.

Product overview



1. Solar panel	6. Alarm sound selection
2. Alarm LED	7. Accessory pairing/Reset
3. Mounting bracket	8. Buzzer
4. On/off button	9. Operating mode selection
5. USB port	

Description of button functions S1, S2, S3

	Function	Instructions	LED	Buzzer
S1	Short press: change alarm sound	Short press S1 key to change the alarm sound	LED flashes	Alarm plays the selected sound
S2	Short press: change operating mode	Mode 1: sound and light alarm	LED flashes once	1 beep
		Mode 2: only sound alarm	LED flashes twice	2 beeps
		Mode 3: only light alarm	LED flashes three times	3 beeps

S3	Short press: accessory pairing mode	Short press the S3 button to enter pairing mode.	LED flashes continuously	1 beep
	Long press: reset	Long press the S3 button to restore factory settings.	LED flashes 4 times	4 beeps

Battery charging

The battery can be charged in two ways:

1. by exposing the integrated solar panel to the sun.

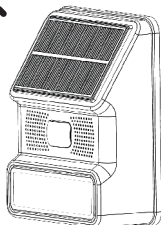
The charging efficiency of the solar panel depends on the season and light. In winter and on cloudy days, the charging efficiency is lower. The solar panel should be exposed to the sun for at least 5 hours a day.

2. by connecting to a 230V socket.

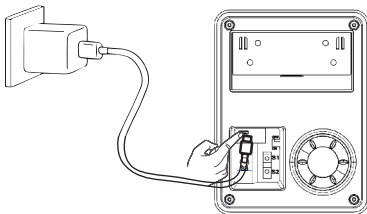
Connect a USB cable to the USB port on the back of the siren. Connect the other end of the cable to a 230V - 5V power adapter. Connect the

power adapter to a 230V socket.

Note: USB cable and power adapter are not included.



USB-DC 5V/1A



Pairing the siren with the alarm system

Move the ON/OFF switch to the ON position. The buzzer will beep twice. The LED will flash twice.

Short press the S3 button. The buzzer will beep once. The LED will flash continuously. Now the siren is in pairing mode for 20 seconds.

Follow the alarm system instructions to pair with the siren.

Pairing accessories (standalone mode)

Move the ON/OFF switch to the ON position. The buzzer will beep twice. The LED will flash twice.

Briefly press the S3 button. The buzzer will beep once. The LED will flash continuously. Now the siren is in pairing mode.

In the next 20 seconds, activate the accessory you want to pair: remote control, sensor, alarm panel, etc.

After receiving the pairing signal from the accessory, the siren will emit a short beep.

If the siren emits 2 beeps, it means that the pairing has failed. Repeat the procedure.

If the siren emits 4 beeps, it means that the accessory has already been paired.

Note: the siren supports pairing with a maximum of 10 accessories.

Status	LED	Buzzer
Pairing successful	LED flashes once	1 beep
Pairing failed	LED flashes twice	2 beeps
Re-pairing attempt	LED flashes quickly	4 beeps

Delete accessories

Move the ON/OFF switch to the ON position. The buzzer will beep twice. The LED will flash twice.

Long press the S3 button. The buzzer will beep 4 times. The LED will flash 4 times.

Now all accessories have been deleted.

Technical specifications

Power supply	Solar or via USB 5V DC
Sound intensity	≤ 100 db
Standby current	< 10 mA
Alarm current	< 200 mA
Battery	Li-Polymer 3.7V 1000mA
Battery charging time	Solar charging: up to 10 hours (depending on the duration of exposure and the intensity of solar radiation) USB charging 5V DC 1A: up to 5 hours

Transmission frequency	433 MHz
Transmission power	10 mW ERP
Transmission distance	up to 100 m (in open field)
Operating temperature	-26°C~ +80°C
Humidity	40%-80% (without condensation)
Dimensions	164 x 124 x 59 mm

Simplified EU Declaration of Conformity

ONLINESHOP SRL declares that the PNI SafeHouse HS006 Wireless Outdoor Siren complies with the RED Directive 2014/53/EU and the ROHS Directive 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.mypni.eu/products/10854/download/certifications>

Предупреждения за безопасност

Монтирайте сирената правилно и върху твърда повърхност, за да избегнете случайно падане.

Не монтирайте устройството близо до запалими източници или на места с риск от експлозия.

Не покривайте слънчевия панел. Това може да повлияе на живота на батерията.

Устройството работи на радиочестоти. Не го поставяйте близо до други устройства, които могат да причинят смущения (напр. рутери, радиопредаватели и др.).

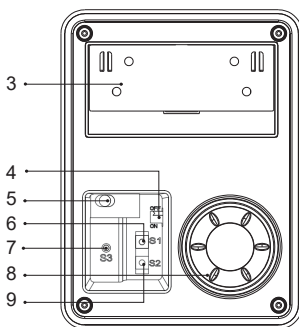
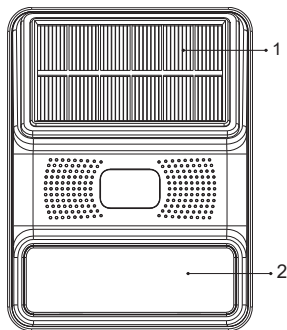
Това устройство е предназначено само за жилищни или търговски цели за сигурност. Него използвайте за промишлени или обществени цели за предупреждение при извънредни ситуации.

Уверете се, че инсталирането и използването на сирената отговарят на местните разпоредби относно шума, външните аларми и системите за сигурност.

Почиствайте слънчевия панел периодично с мека, суха кърпа. Не използвайте разтворители или абразивни химикали.

Периодично проверявайте механичното закрепване и правилното функциониране на звуковия и светлинния сигнал.

Преглед на продукта



1. Слънчев панел	6. Избор на звук за аларма
2. Алармен светодиод	7. Сдвояване/нулиране на аксесоари
3. Монтажна скоба	8. Зумер
4. Бутон за включване/ изключване	9. Превключвател за режим на работа
5. USB порт	

Описание на функциите на бутоните S1, S2, S3

	Функция	Инструкции	LED	Зумер
S1	Кратко натискане: промяна на звука на алармата	Кратко натискане на клавиша S1 за промяна на звука на алармата	Светодиодът мига	Алармата възпроизвежда избрания звук
S2	Кратко натискане: промяна на режима на работа	Режим 1: звукова и светлинна аларма	Светодиодът мига веднъж	1 бипкане
		Режим 2: само звукова аларма	Светодиодът мига два пъти	2 бипкания
		Режим 3: само светлинна аларма	Светодиодът мига три пъти	3 бипкания

S3	Кратко натискане: режим на вдвояване на аксесоари	Натиснете кратко бутона S3, за да влезете в режим на вдвояване.	Светодиодът мига непрекъснато	1 бипкане
	Продължително натискане: нулиране	Натиснете продължително бутона S3, за да възстановите фабричните настройки.	Светодиодът мига 4 пъти	4 бипкания

Зареждане на батерията

Батерията може да се зарежда по два начина:

1. чрез излагане на вградения слънчев панел на слънце.

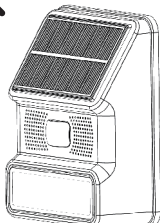
Ефективността на зареждане на слънчевия панел зависи от сезона и светлината. През зимата и в облачни дни ефективността на зареждане е по-ниска. Слънчевият панел трябва да бъде изложен на слънце поне 5 часа на ден.

2. чрез свързване към контакт 230V.

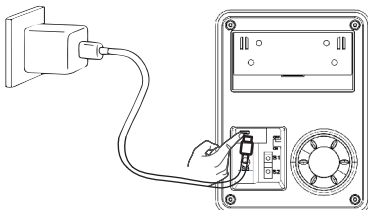
Свържете USB кабел към USB порта на гърба на сирената.

Свържете другия край на кабела към захранващ адаптер 230V - 5V. Свържете захранващия адаптер към контакт 230V.

Забележка: USB кабелът и захранващият адаптер не са включени.



USB-DC 5V/1A



Сдвояване на сирената с алармената система

Преместете превключвателя ON/OFF в положение ON. Зумерът ще издаде два звукови сигнала и светодиодът ще мигне два пъти.

Натиснете кратко бутона S3. Зумерът ще издаде веднъж звуков сигнал. Светодиодът ще мига непрекъснато. Сега сирената е в режим на сдвояване за 20 секунди.

Следвайте инструкциите на алармената система, за да я сдвоите със сирената.

Сдвояване на аксесоари

Преместете превключвателя ON/OFF в позиция ON. Зумерът ще издаде два звукови сигнала. Светодиодът ще мигне два пъти.

Натиснете за кратко бутона S3. Зумерът ще издаде веднъж звуков сигнал. Светодиодът ще мига непрекъснато. Сега сирената е в режим на сдвояване.

През следващите 20 секунди активирайте аксесоара, който искате да сдвоите: дистанционно управление, сензор, алармен панел и др.

След като получи сигнала за сдвояване от аксесоара, сирената ще издаде кратък звуков сигнал.

Ако сирената издаде 2 звукови сигнала, това означава, че сдвояването е неуспешно. Повторете процедурата.

Ако сирената издаде 4 звукови сигнала, това означава, че аксесоарът вече е сдвоен.

Забележка: сирената поддържа сдвояване с максимум 10 аксесоара.

Състояние	LED	Зумер
Сдвояването е успешно	Светодиодът мига веднъж	1 бипкане

Сдвояването е неуспешно	Светодиодът мига два пъти	2 бипкания
Опит за повторно сдвояване	Светодиодът мига бързо	4 бипкания

Изтриване на аксесоари

Преместете превключвателя ON/OFF в положение ON. Зумерът ще издаде два звукови сигнала. Светодиодът ще мигне два пъти.

Натиснете продължително бутона S3. Зумерът ще издаде 4 звукови сигнала. Светодиодът ще мигне 4 пъти.

Сега всички аксесоари са изтрити.

Технически характеристики

Захранване	Слънчева или чрез USB 5V DC
Интензитет на звука	≤100 db
Ток в режим на готовност	< 10 mA
Ток на аларма	< 200 mA

Батерия	Литиево-полимерна 3.7V 1000mA
Време за зареждане на батерията	Соларно зареждане: до 10 часа (в зависимост от продължителността на излагане и интензивността на слънчевата радиация) USB зареждане 5V DC 1A: до 5 часа
Честота на предаване	433 MHz
Мощност на предаване	10 mW ERP
Разстояние на предаване	до 100 м (на открито поле)
Работна температура	-26°C~ +80°C
Влажност	40%-80% (без конденз)
Размери	164 x 124 x 59 mm

Опростена декларация за съответствие с изискванията на ЕС

ONLINESHOP SRL декларира, че безжичната външна сирена PNI SafeHouse HS006 отговаря на изискванията на Директива 2014/53/ЕС за радиоактивни отпадъци и Директива 2011/65/ЕС за ограничение на употребата на опасни вещества. Пълният текст на декларацията за съответствие с изискванията на ЕС е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.mypni.eu/products/10854/download/certifications>

Sicherheitshinweise

Befestigen Sie die Sirene fachgerecht und auf einer stabilen Oberfläche, um versehentliches Herunterfallen zu vermeiden.

Befestigen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Quellen oder an Orten mit Explosionsgefahr.

Decken Sie das Solarpanel nicht ab. Dies kann die Batterielebensdauer beeinträchtigen.

Das Gerät arbeitet mit Funkfrequenzen. Platzieren Sie es nicht in der Nähe anderer Geräte, die Störungen verursachen können (z. B. Router, Funksender usw.).

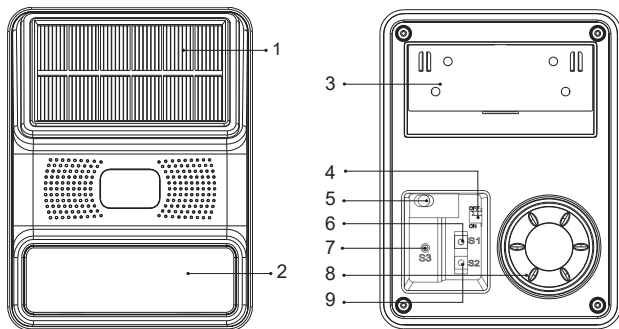
Dieses Gerät ist ausschließlich für Sicherheitszwecke in Wohn- und Geschäftsgebäuden bestimmt. Nicht für industrielle oder öffentliche Notfallwarnungen verwenden.

Stellen Sie sicher, dass die Installation und Verwendung der Sirene den örtlichen Vorschriften zu Lärm, Außenalarmen und Sicherheitssystemen entspricht.

Reinigen Sie das Solarpanel regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel.

Überprüfen Sie regelmäßig die mechanische Befestigung und die ordnungsgemäße Funktion des Ton- und Lichtsignals.

Produktübersicht



1. Solarmodul	6. Alarmtonauswahl
2. Alarm-LED	7. Zubehör koppeln/ zurücksetzen
3. Halterung	8. Summer
4. Ein-/Ausschalter	9. Betriebsartenschalter
5. USB-Anschluss	

Beschreibung der Tastenfunktionen S1, S2, S3

	Funktion	Anleitung	LED	Summer
S1	Kurz drücken: Alarmton ändern	Taste S1 kurz drücken, um den Alarmton zu ändern.	LED blinkt	Der Alarm spielt den ausge- wählten Ton ab.
S2	Kurz drücken: Betriebsmodus ändern	Modus 1: Ton- und Lichtalarm	LED blinkt einmal	1 Piepton
		Modus 2: Nur Tonalarm	LED blinkt zweimal	2 Pieptöne
		Modus 3: Nur Lichtalarm	LED blinkt dreimal	3 Pieptöne

S3	Kurz drücken: Zubehör- Kopplungs modus	Drücken Sie kurz die Taste S3, um in den Kopplungsmodus zu wechseln.	LED flashes continuously	1 Piepton
	Lang drücken: Zurücksetzen	Drücken Sie lange die Taste S3, um die Werkseinstellungen wieder herzustellen.	LED flashes 4 times	4 Pieptöne

Akku laden

Der Akku kann auf zwei Arten geladen werden:

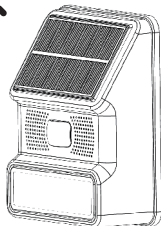
1. Durch Sonneneinstrahlung auf das integrierte Solarpanel.

Die Ladeleistung des Solarpanels hängt von Jahreszeit und Lichtverhältnissen ab. Im Winter und an bewölkten Tagen ist die Ladeleistung geringer. Das Solarpanel sollte mindestens 5 Stunden täglich der Sonne ausgesetzt sein.

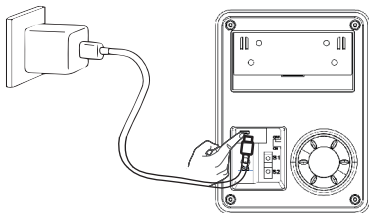
2. Durch Anschluss an eine 230-V-Steckdose.

Schließen Sie ein USB-Kabel an den USB-Anschluss auf der Rückseite der Sirene an. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit einem 230-V-5-V-Netzteil. Schließen Sie das Netzteil an eine 230-V-Steckdose an.

Hinweis: USB-Kabel und Netzteil sind nicht im Lieferumfang enthalten.



USB-DC 5V/1A



Sirene mit dem Alarmsystem koppeln

Stellen Sie den EIN/AUS-Schalter auf EIN. Der Summer piept zweimal, und die LED blinkt zweimal.

Drücken Sie kurz die Taste S3. Der Summer piept einmal. Die LED blinkt kontinuierlich. Die Sirene befindet sich nun für 20 Sekunden

im Kopplungsmodus.

Befolgen Sie die Anweisungen des Alarmsystems, um die Sirene mit der Sirene zu koppeln.

Zubehör koppeln (Standalone-Modus)

Stellen Sie den EIN/AUS-Schalter auf die Position „EIN“. Der Summer piept zweimal. Die LED blinkt zweimal.

Drücken Sie kurz die Taste S3. Der Summer piept einmal. Die LED blinkt kontinuierlich. Die Sirene befindet sich nun im Kopplungsmodus.

Aktivieren Sie innerhalb der nächsten 20 Sekunden das zu koppelnde Zubehör (Fernbedienung, Sensor, Alarmanlage usw.).

Nach dem Empfang des Kopplungssignals vom Zubehör gibt die Sirene einen kurzen Piepton aus.

Wenn die Sirene zwei Pieptöne ausgibt, ist die Kopplung fehlgeschlagen. Wiederholen Sie den Vorgang.

Wenn die Sirene vier Pieptöne ausgibt, ist das Zubehör bereits gekoppelt.

Hinweis: Die Sirene unterstützt die Kopplung mit maximal 10 Zubehörgeräten.

Status	LED	Summer
Kopplung erfolgreich	LED blinkt einmal	1 Piepton
Kopplung fehlgeschlagen	LED blinkt zweimal	2 Pieptöne
Erneuter Kopplungsversuch	LED blinkt schnell	4 Pieptöne

Zubehör löschen

Stellen Sie den EIN/AUS-Schalter auf die Position „EIN“. Der Summer piept zweimal. Die LED blinkt zweimal.

Halten Sie die Taste S3 gedrückt. Der Summer piept viermal. Die LED blinkt viermal.

Jetzt wurde das gesamte Zubehör gelöscht.

Technische Daten

Stromversorgung	Solar oder über USB 5 V DC
Schallintensität	≤ 100 dB
Ruhestrom	< 10 mA
Alarmstrom	< 200 mA

Batterie	Li-Polymer 3,7 V 1000 mA
Batterieladezeit	Solarladung: bis zu 10 Stunden (abhängig von der Dauer der Sonneneinstrahlung und der Intensität der Sonneneinstrahlung) USB-Laden (5 V DC, 1 A): bis zu 5 Stunden
Sendefrequenz	433 MHz
Sendeleistung	10 mW ERP
Übertragungsreichweite	bis zu 100 m (im freien Feld)
Betriebstemperatur	-26 °C bis +80 °C
Luftfeuchtigkeit	40 % bis 80 % (ohne Kondensation)
Abmessungen	164 x 124 x 59 mm

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

ONLINESHOP SRL erklärt, dass die drahtlose Außensirene PNI SafeHouse HS006 der RED-Richtlinie 2014/53/EU und der ROHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar::

<https://www.mypni.eu/products/10854/download/certifications>

Advertencias de seguridad

Monte la sirena correctamente y sobre una superficie sólida para evitar caídas accidentales.

No monte el dispositivo cerca de fuentes inflamables ni en lugares con riesgo de explosión.

No cubra el panel solar. Esto podría afectar la duración de la batería.

El dispositivo funciona con radiofrecuencias. No lo coloque cerca de otros dispositivos que puedan causar interferencias (por ejemplo, routers, radiotransmisores, etc.).

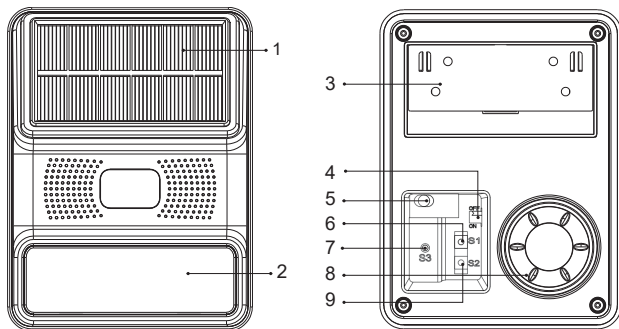
Este dispositivo está diseñado exclusivamente para fines de seguridad residencial o comercial. No lo utilice con fines industriales ni como aviso de emergencia pública.

Asegúrese de que la instalación y el uso de la sirena cumplan con la normativa local sobre ruido, alarmas exteriores y sistemas de seguridad.

Limpie el panel solar periódicamente con un paño suave y seco. No utilice disolventes ni productos químicos abrasivos.

Compruebe periódicamente la fijación mecánica y el correcto funcionamiento de la señal acústica y luminosa.

Descripción general del producto



1. Panel solar	6. Selección del sonido de la alarma
2. LED de alarma	7. Emparejamiento/reinicio de accesorios
3. Soporte de montaje	8. Timbre
4. Botón de encendido/apagado	9. Selector de modo de funcionamiento
5. Puerto USB	

Descripción de las funciones de los botones S1, S2, S3

	Función	Instrucciones	LED	Zumbador
S1	Pulsación corta: cambiar el sonido de la alarma	Pulse brevemente la tecla S1 para cambiar el sonido de la alarma	El LED parpadea	La alarma reproduce el sonido seleccionado
S2	Pulsación corta: cambiar el modo de funcionamiento	Modo 1: Alarma con sonido y luz	El LED parpadea una vez	1 pitido
		Modo 2: Alarma con solo sonido	El LED parpadea dos veces	2 pitidos
		Modo 3: Alarma con solo luz	El LED parpadea tres veces	3 pitidos

S3	Pulsación corta: modo de emparejamiento de accesorios	Pulse brevemente el botón S3 para acceder al modo de emparejamiento.	El LED parpadea continuamente.	1 pitido
	Pulsación larga: reinicio	Long press the S3 button to restore factory settings.	El LED parpadea 4 veces.	4 pitidos

Carga de la batería

La batería se puede cargar de dos maneras:

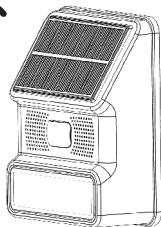
1. Exponiendo el panel solar integrado al sol.

La eficiencia de carga del panel solar depende de la estación y la luz. En invierno y en días nublados, la eficiencia de carga es menor. El panel solar debe estar expuesto al sol al menos 5 horas al día.

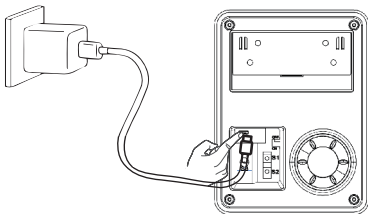
2. Conectándolo a una toma de 230 V.

Conecte un cable USB al puerto USB de la parte posterior de la sirena. Conecte el otro extremo del cable a un adaptador de corriente de

230 V a 5 V. Conecte el adaptador de corriente a una toma de 230 V.
Nota: El cable USB y el adaptador de corriente no están incluidos.



USB-DC 5V/1A



Emparejamiento de la sirena con el sistema de alarma

Mueva el interruptor de encendido/apagado a la posición de encendido. El zumbador sonará dos veces y el LED parpadeará dos veces.

Presione brevemente el botón S3. El zumbador sonará una vez. El LED parpadeará continuamente. La sirena estará en modo de emparejamiento durante 20 segundos.

Siga las instrucciones del sistema de alarma para emparejarla.

Emparejamiento de accesorios (Modo independiente)

Mueva el interruptor de encendido/apagado a la posición de encendido. El zumbador sonará dos veces. El LED parpadeará dos veces.

Presione brevemente el botón S3. El zumbador sonará una vez. El LED parpadeará continuamente. La sirena está en modo de emparejamiento.

En los próximos 20 segundos, active el accesorio que desea emparejar: control remoto, sensor, panel de alarma, etc.

Tras recibir la señal de emparejamiento del accesorio, la sirena emitirá un pitido corto.

Si la sirena emite 2 pitidos, significa que el emparejamiento ha fallado. Repita el procedimiento.

Si la sirena emite 4 pitidos, significa que el accesorio ya está emparejado.

Nota: La sirena admite el emparejamiento con un máximo de 10 accesorios..

Estado	LED	Zumbador
Emparejamiento exitoso	El LED parpadea una vez	1 pitido

Emparejamiento fallido	El LED parpadea dos veces	2 pitidos
Intento de reemparejamiento	El LED parpadea rápidamente	4 pitidos

Eliminar accesorios

Mueva el interruptor de encendido/apagado a la posición de encendido. El zumbador sonará dos veces. El LED parpadeará dos veces.

Mantenga pulsado el botón S3. El zumbador sonará cuatro veces. El LED parpadeará cuatro veces.

Todos los accesorios se han eliminado.

Especificaciones técnicas

Alimentación	Solar o vía USB 5 V CC
Intensidad del sonido	≤ 100 dB
Corriente en espera	< 10 mA
Corriente de alarma	< 200 mA
Batería	Li-polímero 3,7 V 1000 mA

Tiempo de carga de la batería	Carga solar: hasta 10 horas (dependiendo del tiempo de exposición y la intensidad de la radiación solar) Carga USB 5 V CC 1 A: hasta 5 horas
Frecuencia de transmisión	433 MHz
Potencia de transmisión	10 mW ERP
Distancia de transmisión	Hasta 100 m (en campo abierto)
Temperatura de funcionamiento	-26 °C ~ +80 °C
Humedad	40 % - 80 % (sin condensación)
Dimensiones	164 x 124 x 59 mm

Declaración de Conformidad UE Simplificada

ONLINESHOP SRL declara que la sirena inalámbrica para exteriores PNI SafeHouse HS006 cumple con la Directiva RED 2014/53/UE y la Directiva ROHS 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet.:

<https://www.mypni.eu/products/10854/download/certifications>

Avertissements de sécurité

Installez la sirène de manière appropriée et sur une surface solide pour éviter toute chute accidentelle.

N'installez pas l'appareil à proximité de sources inflammables ou dans des endroits présentant un risque d'explosion.

Ne couvrez pas le panneau solaire. Cela pourrait affecter la durée de vie de la batterie.

L'appareil fonctionne sur radiofréquences. Ne le placez pas à proximité d'autres appareils susceptibles de provoquer des interférences (routeurs, émetteurs radio, etc.).

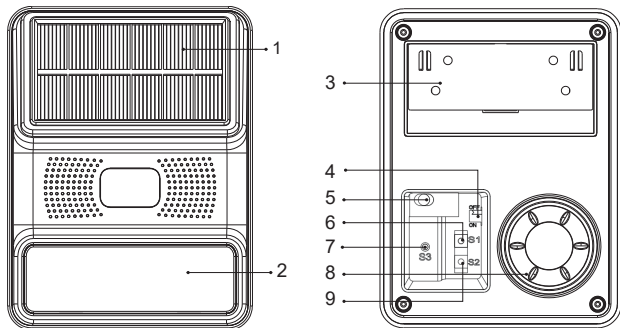
Cet appareil est destiné à la sécurité résidentielle ou commerciale uniquement. Ne l'utilisez pas pour des alertes d'urgence industrielles ou publiques.

Assurez-vous que l'installation et l'utilisation de la sirène sont conformes à la réglementation locale en matière de bruit, d'alarmes extérieures et de systèmes de sécurité.

Nettoyez régulièrement le panneau solaire avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvants ni de produits chimiques abrasifs.

Vérifiez régulièrement la fixation mécanique et le bon fonctionnement du signal sonore et lumineux.

Présentation du produit



1. Panneau solaire	6. Sélection du son de l'alarme
2. Voyant d'alarme	7. Couplage/Réinitialisation des accessoires
3. Support de montage	8. Avertisseur sonore
4. Bouton marche/arrêt	9. Commutateur de mode de fonctionnement
5. Port USB	

Description des fonctions des boutons S1, S2, S3

	Fonction	Instructions	LED	Buzzer
S1	Appui court : changer le son de l'alarme	Appuyez brièvement pour modifier le son de l'alarme.	La LED clignote	L'alarme émet le son sélection né
S2	Appui court : changer le mode de fonction nement	Mode 1 : alarme sonore et lumineuse.	La LED clignote une fois	1 bip
		Mode 2 : alarme sonore uniquement.	La LED clignote deux fois	2 bips
		Mode 3 : alarme lumineuse uniquement.	La LED clignote trois fois	3 bips

S3	Appui court : mode appairage des accessoires	Appuyez brièvement sur le bouton S3 pour accéder au mode d'appairage.	La LED clignote en continu	1 bip
	Appui long : réinitialisation	Long press the S3 button to restore factory settings.	La LED clignote 4 fois	4 bips

Chargement de la batterie

La batterie peut être chargée de deux manières :

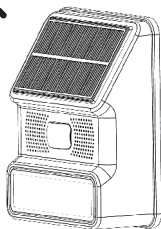
1. En exposant le panneau solaire intégré au soleil.

L'efficacité de charge du panneau solaire dépend de la saison et de la luminosité. En hiver et par temps nuageux, l'efficacité de charge est moindre. Le panneau solaire doit être exposé au soleil au moins 5 heures par jour.

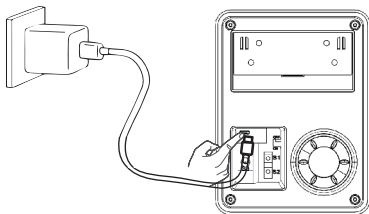
2. En le branchant sur une prise 230 V.

Connectez un câble USB au port USB situé à l'arrière de la sirène. Branchez l'autre extrémité du câble sur un adaptateur secteur 230 V - 5 V. Branchez ensuite l'adaptateur secteur sur une prise 230 V.

Remarque : Le câble USB et l'adaptateur secteur ne sont pas inclus.



USB-DC 5V/1A



Appairage de la sirène avec le système d'alarme

Placez l'interrupteur marche/arrêt sur la position marche. Le buzzer émet deux bips et la LED clignote deux fois.

Appuyez brièvement sur le bouton S3. Le buzzer émet un bip. La LED clignote en continu. La sirène est alors en mode appairage pendant 20 secondes.

Suivez les instructions du système d'alarme pour appairer la sirène.

Appairage des accessoires (mode autonome)

Placez l'interrupteur marche/arrêt sur la position marche. Le buzzer émet deux bips. La LED clignote deux fois.

Appuyez brièvement sur le bouton S3. Le buzzer émet un bip. La LED clignote en continu. La sirène est alors en mode appairage.

Dans les 20 secondes qui suivent, activez l'accessoire à appairer : télécommande, capteur, centrale d'alarme, etc.

Après avoir reçu le signal d'appairage de l'accessoire, la sirène émet un court bip.

Si la sirène émet deux bips, cela signifie que l'appairage a échoué. Répétez la procédure.

Si la sirène émet quatre bips, cela signifie que l'accessoire est déjà appairé.

Remarque : la sirène peut être appairée avec un maximum de 10 accessoires..

Statut	LED	Buzzer
Appairage réussi	La LED clignote une fois	1 bip
Appairage échoué	La LED clignote deux fois	2 bips

Nouvel appairage	La LED clignote rapidement	4 bips
------------------	----------------------------	--------

Supprimer des accessoires

Placez l'interrupteur marche/arrêt sur la position marche. Le buzzer émet deux bips et la LED clignote deux fois.

Appuyez longuement sur le bouton S3. Le buzzer émet quatre bips et la LED clignote quatre fois.

Tous les accessoires sont désormais supprimés.

Caractéristiques techniques

Alimentation	Solaire ou via USB 5 V CC
Intensité sonore	≤ 100 dB
Courant de veille	< 10 mA
Courant d'alarme	< 200 mA
Batterie	Li-Polymère 3,7 V 1 000 mA

Temps de charge de la batterie	Charge solaire : jusqu'à 10 heures (selon la durée d'exposition et l'intensité du rayonnement solaire). Charge USB 5 V CC 1 A : jusqu'à 5 heures.
Fréquence de transmission	433 MHz
Puissance de transmission	10 mW ERP
Distance de transmission	jusqu'à 100 m (en champ libre)
Température de fonctionnement	-26 °C à +80 °C
Humidité	40 % à 80 % (sans condensation)
Dimensions	164 x 124 x 59 mm

Déclaration de conformité UE simplifiée

ONLINESHOP SRL déclare que la sirène extérieure sans fil PNI SafeHouse HS006 est conforme à la directive RED 2014/53/UE et à la directive ROHS 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/10854/download/certifications>

Biztonsági figyelmeztetések

A szirénát megfelelően és szilárd felületre szerelje fel, hogy elkerülje a véletlen leesést.

Ne szerelje fel a készüléket gyúlékony források közelébe vagy robbanásveszélyes helyekre.

Ne takarja le a napelemet. Ez befolyásolhatja az akkumulátor élettartamát.

A készülék rádiófrekvenciákon működik. Ne helyezze más, interferenciát okozó eszközök (pl. routerek, rádióadók stb.) közelébe.

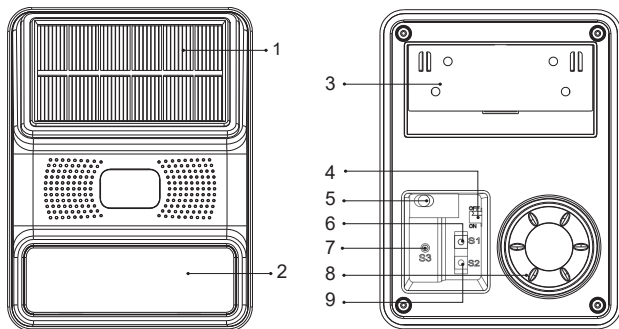
Ez a készülék kizárólag lakossági vagy kereskedelmi biztonsági célokra szolgál. Ne használja ipari vagy nyilvános vészjelző célokra.

Győződjön meg arról, hogy a sziréna telepítése és használata megfelel a zajra, kültéri riasztókra és biztonsági rendszerekre vonatkozó helyi előírásoknak.

A napelemet rendszeresen tisztítsa meg puha, száraz ruhával. Ne használjon oldószereket vagy súroló vegyszereket.

Időnként ellenőrizze a mechanikai rögzítést és a hang- és fényjelzés megfelelő működését.

Termékáttekintés



1. Napelem	6. Riasztási hang kiválasztása
2. Riasztó LED	7. Tartozék párosítása/ visszaállítása
3. Rögzítőkonzol	8. Hangjelző
4. Be/ki gomb	9. Üzem mód kapcsoló
5. USB-port	

Az S1, S2 és S3 gombok funkcióinak leírása

	Funkció	Utasítások	LED	Buzzer
S1	Rövid megnyomás: ébresztőhang módosítása	Nyomja meg röviden az S1 gombot a riasztási hang megváltoztatásához	LED villog	Az ébresztő lejátssza a kiválasztott hangot
S2	Rövid megnyomás: üzemmód módosítása	1. mód: hang- és fényriasztás	LED egyszer villog	1 sípolás
		2. mód: csak hangriasztás	LED kétszer villog	2 sípolás
		3. mód: csak fényriasztás	LED háromszor villog	3 sípolás

S3	Röviden megnyomva: tartozék párosítási mód	Röviden nyomja meg az S3 gombot a párosítási módba lépéshez. Hosszan nyomja meg az S3 gombot a gyári beállítások visszaállításához.	A LED folyamatosan villog	1 sípolás
	Hosszan megnyomva: visszaállítás	Long press the S3 button to restore factory settings.	A LED 4-szer villog	4 sípolás

Akkumulátor töltése

Az akkumulátor kétféleképpen tölthető:

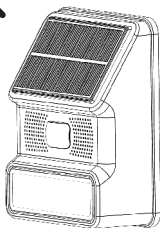
1. a beépített napelem napsütésbe helyezésével.

A napelem töltési hatékonysága az évszaktól és a fényviszonyoktól függ. Télen és felhős napokon a töltési hatékonyság alacsonyabb. A napelemet legalább napi 5 órán át napfénynek kell kitenni.

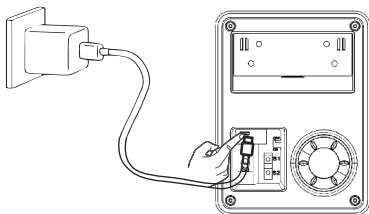
2. 230 V-os aljzathoz csatlakoztatással.

Csatlakoztasson egy USB-kábelt a sziréna hátulján található USB-porthoz. A kábel másik végét csatlakoztassa egy 230 V - 5 V-os hálózati adapterhez. Csatlakoztassa a hálózati adaptert egy 230V-os aljzathoz.

Megjegyzés: Az USB-kábel és a hálózati adapter nem tartozék.



USB-DC 5V/1A



A sziréna párosítása a riasztórendszerrel

Állítsa a BE/KI kapcsolót BE állásba. A berregő kétszer sípol, a LED pedig kétszer felvillan.

Nyomja meg röviden az S3 gombot. A berregő egyszer sípol. A LED folyamatosan villog. A sziréna most 20 másodpercig párosítási módban van.

A szirénával való párosításhoz kövesse a riasztórendszer utasításait.

Tartozékok párosítása (önálló mód)

Állítsa a BE/KI kapcsolót BE állásba. A berregő kétszer sípol. A LED kétszer felvillan.

Nyomja meg röviden az S3 gombot. A berregő egyszer sípol. A LED folyamatosan villog. A sziréna most párosítási módban van.

A következő 20 másodpercben aktiválja a párosítani kívánt tartozékot: távirányítót, érzékelőt, riasztópanelt stb.

Miután megkapta a párosítási jelet a tartozéktól, a sziréna egy rövid sípolást ad ki.

Ha a sziréna 2 sípolást ad ki, az azt jelenti, hogy a párosítás sikertelen. Ismétlje meg az eljárást.

Ha a sziréna 4 sípolást ad ki, az azt jelenti, hogy a tartozék már párosítva van.

Megjegyzés: a sziréna maximum 10 tartozékkal támogatja a párosítást.

Állapot	LED	Csengő
Sikeres párosítás	LED egyszer felvillan	1 sípolás
Párosítás sikertelen	LED kétszer felvillan	2 sípolás
Újrapárosítási kísérlet	LED gyorsan villog	4 sípolás

Tartozékok törlése

Állítsa a BE/KI kapcsolót BE állásba. A berregő kétszer sípol. A LED kétszer felvillan.

Nyomja meg hosszan az S3 gombot. A berregő négyszer sípol. A LED négyszer felvillan.

Most az összes tartozék törölve lett.

Műszaki adatok

Tápellátás	Napelemes vagy USB-n keresztül 5V DC
Hangerősség	≤100 dB

Készenléti áramerősség	< 10 mA
Riasztási áramerősség	< 200 mA
Akkumulátor	Li-Polimer 3,7V 1000mA
Akkumulátor töltési ideje	Napelemes töltés: akár 10 óra (a napsugárzás időtartamától és intenzitásától függően) USB töltés 5V DC 1A: akár 5 óra
Átviteli frekvencia	433 MHz
Átviteli teljesítmény	10 mW ERP
Átviteli távolság	akár 100 m (nyílt terepen)
Üzemi hőmérséklet	-26°C~ +80°C
Páratartalom	40%-80% (páralecsapódás nélkül)
Mérete	164 x 124 x 59 mm

Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

Az ONLINESHOP SRL kijelenti, hogy a PNI SafeHouse HS006 vezetéknélküli kültéri sziréna megfelel a 2014/53/EU RED irányelvnek és a 2011/65/EU ROHS irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/10854/download/certifications>

Avvertenze di sicurezza

Montare la sirena in modo appropriato e su una superficie solida per evitare cadute accidentali.

Non montare il dispositivo vicino a fonti infiammabili o in luoghi a rischio di esplosione.

Non coprire il pannello solare. Ciò potrebbe influire sulla durata della batteria.

Il dispositivo funziona a radiofrequenze. Non posizionarlo vicino ad altri dispositivi che potrebbero causare interferenze (ad esempio router, trasmettitori radio, ecc.).

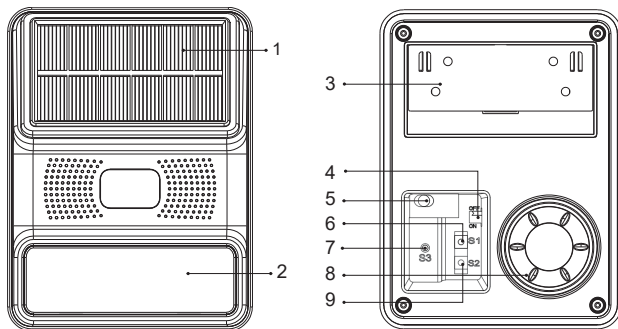
Questo dispositivo è destinato esclusivamente a scopi di sicurezza residenziale o commerciale. Non utilizzarlo per scopi industriali o di allarme pubblico.

Assicurarsi che l'installazione e l'utilizzo della sirena siano conformi alle normative locali in materia di rumore, allarmi esterni e sistemi di sicurezza.

Pulire periodicamente il pannello solare con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare solventi o prodotti chimici abrasivi.

Verificare periodicamente il fissaggio meccanico e il corretto funzionamento del segnale acustico e luminoso.

Panoramica del prodotto



1. Pannello solare	6. Selezione del suono dell'allarme
2. LED di allarme	7. Associazione degli accessori/Reset
3. Staffa di montaggio	8. Cicalino
4. Pulsante di accensione/spegnimento	9. Selezione della modalità di funzionamento
5. Porta USB	

Descrizione delle funzioni dei pulsanti S1, S2, S3

	Funzione	Istruzioni	LED	Buzzer
S1	Pressione breve: modifica il suono dell'allarme	Premere brevemente il tasto S1 per cambiare il suono dell'allarme	Il LED lampeggia	La sirena riproduce il suono selezionato
S2	Pressione breve: modifica la modalità di funzionamento	Modalità 1: allarme con suono e luce	Il LED lampeggia una volta	1 bip
		Modalità 2: solo allarme con suono	Il LED lampeggia due volte	2 bip
		Modalità 3: solo allarme con luce	Il LED lampeggia tre volte	3 bip

S3	Pressione breve: modalità di associazione accessori	Premere brevemente il pulsante S3 per accedere alla modalità di associazione	Il LED lampeggia continuamente	1 bip
	Pressione prolungata: reset	Premere a lungo il pulsante S3 per ripristinare le impostazioni di fabbrica.	Il LED lampeggia 4 volte	4 bip

Ricarica della batteria

La batteria può essere caricata in due modi:

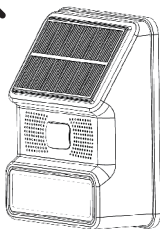
1. esponendo il pannello solare integrato al sole.

L'efficienza di carica del pannello solare dipende dalla stagione e dalla luce. In inverno e nelle giornate nuvolose, l'efficienza di carica è inferiore. Il pannello solare dovrebbe essere esposto al sole per almeno 5 ore al giorno.

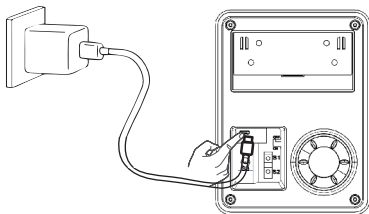
2. collegandolo a una presa da 230 V.

Collegare un cavo USB alla porta USB sul retro della sirena. Collegare l'altra estremità del cavo a un alimentatore da 230 V - 5 V. Collegare l'alimentatore a una presa da 230 V.

Nota: il cavo USB e l'alimentatore non sono inclusi.



USB-DC 5V/1A



Abbinamento della sirena al sistema di allarme

Spostare l'interruttore ON/OFF in posizione ON. Il cicalino emetterà due segnali acustici e il LED lampeggerà due volte.

Premere brevemente il pulsante S3. Il cicalino emetterà un segnale acustico. Il LED lampeggerà in modo continuo. Ora la sirena è in modalità di associazione per 20 secondi.

Seguire le istruzioni del sistema di allarme per associare la sirena.

Abbinamento accessori (modalità autonoma)

Spostare l'interruttore ON/OFF in posizione ON. Il buzzer emetterà due segnali acustici. Il LED lampeggerà due volte.

Premere brevemente il pulsante S3. Il buzzer emetterà un segnale acustico. Il LED lampeggerà in modo continuo. Ora la sirena è in modalità di abbinamento.

Nei successivi 20 secondi, attivare l'accessorio che si desidera abbinare: telecomando, sensore, centrale di allarme, ecc.

Dopo aver ricevuto il segnale di abbinamento dall'accessorio, la sirena emetterà un breve segnale acustico.

Se la sirena emette 2 segnali acustici, significa che l'abbinamento non è riuscito. Ripetere la procedura.

Se la sirena emette 4 segnali acustici, significa che l'accessorio è già stato abbinato.

Nota: la sirena supporta l'abbinamento con un massimo di 10 accessori.

Stato	LED	Cicalino
Associazione riuscita	Il LED lampeggia una volta	1 bip
Associazione fallita	Il LED lampeggia due volte	2 bip
Tentativo di riassociazione	Il LED lampeggia velocemente	4 bip

Elimina accessori

Spostare l'interruttore ON/OFF in posizione ON. Il cicalino emetterà due segnali acustici. Il LED lampeggerà due volte.

Premere a lungo il pulsante S3. Il cicalino emetterà 4 segnali acustici. Il LED lampeggerà 4 volte.

Ora tutti gli accessori sono stati eliminati..

Specifiche tecniche

Alimentazione	Solare o tramite USB 5 V CC
Intensità sonora	≤100 dB
Corrente di standby	< 10 mA

Corrente di allarme	< 200 mA
Batteria	Li-Polimeri 3,7 V 1000 mA
Tempo di ricarica della batteria	Ricarica solare: fino a 10 ore (a seconda della durata dell'esposizione e dell'intensità della radiazione solare) Ricarica USB 5V DC 1A: fino a 5 ore
Frequenza di trasmissione	433 MHz
Potenza di trasmissione	10 mW ERP
Distanza di trasmissione	fino a 100 m (in campo aperto)
Temperatura di funzionamento	-26°C~ +80°C
Umidità	40%-80% (senza condensa)
Dimensioni	164 x 124 x 59 mm

Dichiarazione di conformità UE semplificata

ONLINESHOP SRL dichiara che la sirena esterna wireless PNI SafeHouse HS006 è conforme alla Direttiva RED 2014/53/UE e alla Direttiva ROHS 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<https://www.mypni.eu/products/10854/download/certifications>

Veiligheidswaarschuwingen

Monteer de sirene op de juiste manier en op een stevige ondergrond om vallen te voorkomen.

Monteer het apparaat niet in de buurt van ontvlambare bronnen of op plaatsen met explosiegevaar.

Bedek het zonnepaneel niet. Dit kan de levensduur van de batterij beïnvloeden.

Het apparaat werkt op radiofrequenties. Plaats het niet in de buurt van andere apparaten die interferentie kunnen veroorzaken (bijv. routers, radiozenders, enz.).

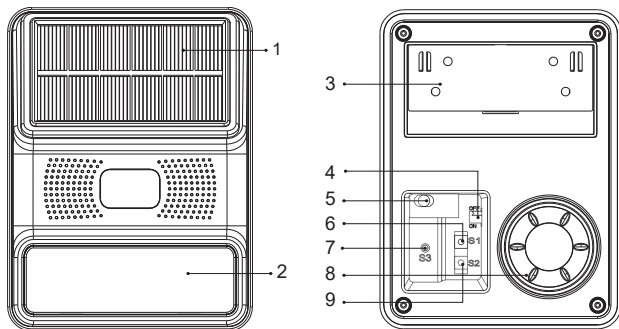
Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor beveiligingsdoeleinden in woningen of bedrijven. Gebruik het niet voor industriële of openbare noodwaarschuwingen.

Zorg ervoor dat de installatie en het gebruik van de sirene voldoen aan de lokale voorschriften met betrekking tot geluid, buitenalarmen en beveiligingssystemen.

Maak het zonnepaneel regelmatig schoon met een zachte, droge doek. Gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen.

Controleer regelmatig de mechanische bevestiging en de goede werking van het geluids- en lichtsignaal.

Productoverzicht



1. Zonnepaneel	6. Alarmgeluid selecteren
2. Alarm-LED	7. Accessoire koppelen/resetten
3. Montagebeugel	8. Zoemer
4. Aan/uit-knop	9. Bedrijfsmodusschakelaar
5. USB-poort	

Beschrijving van de knopfuncties S1, S2, S3

	Functie	Instructies	LED	Zoemer
S1	Kort indrukken: alarmgeluid wijzigen	Druk kort op de S1-toets om het alarmgeluid te wijzigen	LED knippert	Alarm speelt het geselecteerde geluid af
S2	Kort indrukken: bedrijfsmodus wijzigen	Modus 1: geluid- en lichtalarm	LED knippert één keer	1 piep
		Modus 2: alleen geluidalarm	LED knippert twee keer	2 piepjes
		Modus 3: alleen lichtalarm	LED knippert drie keer	3 piepjes

S3	Kort indrukken: accessoire-koppelingsmodus	Druk kort op de S3-knop om de koppelingsmodus te openen.	LED knippert continu	1 piep
	Lang indrukken: resetten	Druk lang op de S3-knop om de fabriek instellingen te herstellen.	LED knippert 4 keer	4 piepjes

Accu opladen

De accu kan op twee manieren worden opgeladen:

1. door het geïntegreerde zonnepaneel aan de zon bloot te stellen.

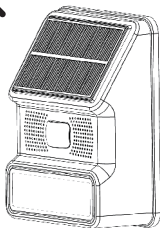
De laadefficiëntie van het zonnepaneel is afhankelijk van het seizoen en de lichtomstandigheden. In de winter en op bewolkte dagen is de laadefficiëntie lager. Het zonnepaneel moet minimaal 5 uur per dag aan de zon worden blootgesteld.

2. door het aan te sluiten op een 230V-stopcontact.

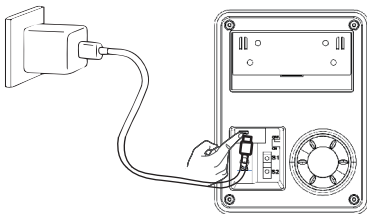
Sluit een USB-kabel aan op de USB-poort aan de achterkant van de sirene. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op een 230V -

5V-stroomadapter. Sluit de stroomadapter aan op een 230V-stopcontact.

Let op: USB-kabel en stroomadapter zijn niet inbegrepen.



USB-DC 5V/1A



De sirene koppelen aan het alarmsysteem

Zet de AAN/UIT-schakelaar in de AAN-stand. De zoemer piept twee keer en de led knippert twee keer.

Druk kort op de S3-knop. De zoemer piept één keer. De led knippert continu. De sirene staat nu 20 seconden in de koppelmodus.

Volg de instructies van het alarmsysteem om de sirene te koppelen.

Accessoires koppelen (standalone-modus)

Zet de AAN/UIT-schakelaar in de AAN-stand. De zoemer piept twee keer. De led knippert twee keer.

Druk kort op de S3-knop. De zoemer piept één keer. De led knippert continu. De sirene staat nu in de koppelmodus.

Activeer binnen 20 seconden de accessoire die u wilt koppelen: afstandsbediening, sensor, alarmpaneel, enz.

Nadat de sirene het koppelsignaal van de accessoire heeft ontvangen, geeft de sirene een korte piepton.

Als de sirene twee pieptonen laat horen, betekent dit dat de koppeling is mislukt. Herhaal de procedure.

Als de sirene vier pieptonen laat horen, betekent dit dat de accessoire al is gekoppeld.

Let op: de sirene ondersteunt koppeling met maximaal 10 accessoires..

Status	LED	Zoemer
Koppelen succesvol	LED knippert één keer	1 piep
Koppelen mislukt	LED knippert twee keer	2 piepjes

Opnieuw koppelen	LED knippert snel	4 piepjes
------------------	-------------------	-----------

Accessoires verwijderen

Zet de aan/uit-schakelaar in de aan-stand. De zoemer piept twee keer. De led knippert twee keer.

Houd de S3-knop lang ingedrukt. De zoemer piept vier keer. De led knippert vier keer.

Nu zijn alle accessoires verwijderd.

Technische specificaties

Voeding	Zonne-energie of via USB 5V DC
Geluidsintensiteit	≤100 dB
Stand-bystroom	< 10 mA
Alarmstroom	< 200 mA
Accu	Li-polymeer 3,7 V 1000 mA

Oplaadtijd accu	Opladen via zonne-energie: tot 10 uur (afhankelijk van de duur van de blootstelling en de intensiteit van de zonnestraling) USB-opladen 5V DC 1A: tot 5 uur
Zendfrequentie	433 MHz
Zendvermogen	10 mW ERP
Zendafstand	tot 100 m (in open veld)
Bedrijfstemperatuur	-26°C~ +80°C
Vochtigheid	40%-80% (zonder condensatie)
Afmetingen	164 x 124 x 59 mm

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

ONLINESHOP SRL verklaart dat de PNI SafeHouse HS006 draadloze buitensirene voldoet aan de RED-richtlijn 2014/53/EU en de ROHS-richtlijn 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
<https://www.mypni.eu/products/10854/download/certifications>

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Zamontuj syrenę w odpowiedni sposób i na solidnej powierzchni, aby uniknąć przypadkowych upadków.

Nie montuj urządzenia w pobliżu źródeł łatwopalnych ani w miejscach, w których istnieje ryzyko wybuchu.

Nie zakrywaj panelu słonecznego. Może to wpłynąć na żywotność baterii.

Urządzenie działa na częstotliwościach radiowych. Nie umieszczaj go w pobliżu innych urządzeń, które mogą powodować zakłócenia (np. routerów, nadajników radiowych itp.).

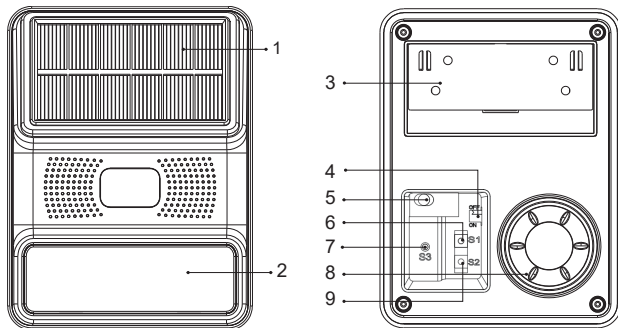
To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do celów bezpieczeństwa mieszkaniowego lub komercyjnego. Nie używaj go do celów ostrzegania o zagrożeniach przemysłowych lub publicznych.

Upewnij się, że instalacja i użytkowanie syreny są zgodne z lokalnymi przepisami dotyczącymi hałasu, alarmów zewnętrznych i systemów bezpieczeństwa.

Okresowo czyść panel słoneczny miękką, suchą szmatką. Nie używaj rozpuszczalników ani ściernych środków chemicznych.

Okresowo sprawdzaj mechaniczne zamocowanie i prawidłowe działanie sygnału dźwiękowego i świetlnego.

Ogólny przegląd produktu



1. Panel słoneczny	6. Wybór dźwięku alarmu
2. Dioda LED alarmu	7. Parowanie akcesoriów/ Resetowanie
3. Uchwyt montażowy	8. Brzęczyk
4. Przycisk włączania/ wyłączania	9. Przetątnik trybu pracy
5. Port USB	

Opis funkcji przycisków S1, S2, S3

	Funkcja	Instrukcje	LED	Brzęczyk
S1	Krótkie naciśnięcie: zmiana dźwięku alarmu	Naciśnij krótko przycisk S1, aby zmienić dźwięk alarmu	Dioda LED miga	Alarm odtwarza wybrany dźwięk
S2	Krótkie naciśnięcie: zmiana trybu pracy	Tryb 1: alarm dźwiękowy i świetlny	Dioda LED miga raz	1 sygnał dźwiękowy
		Tryb 2: tylko alarm dźwiękowy	Dioda LED miga dwa razy	2 sygnały dźwiękowe
		Tryb 3: tylko alarm świetlny	Dioda LED miga trzy razy	3 sygnały dźwiękowe

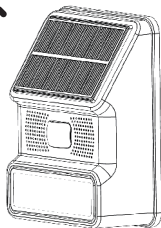
S3	Krótkie naciśnięcie: tryb parowania akcesoriów	Naciśnij krótko przycisk S3, aby przejść do trybu parowania.	Dioda LED miga nieprzerwanie	1 sygnał dźwiękowy
	Długie naciśnięcie: reset	Naciśnij i przytrzymaj przycisk S3, aby przywrócić ustawienia fabryczne.	Dioda LED miga 4 razy	4 sygnały dźwiękowe

Ładowanie akumulatora

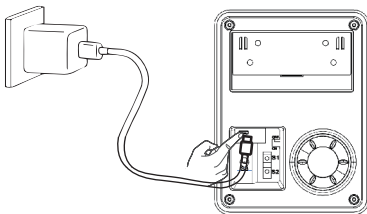
Akumulator można ładować na dwa sposoby:

1. wystawiając zintegrowany panel słoneczny na działanie słońca. Skuteczność ładowania panelu słonecznego zależy od pory roku i światła. Zimą i w pochmurne dni wydajność ładowania jest niższa. Panel słoneczny powinien być wystawiony na działanie słońca przez co najmniej 5 godzin dziennie.
2. podłączając do gniazdka 230 V.

Podłącz kabel USB do portu USB z tyłu syreny. Podłącz drugi koniec kabla do zasilacza 230 V - 5 V. Podłącz zasilacz do gniazdka 230 V. Uwaga: Kabel USB i zasilacz nie są dołączone.



USB-DC 5V/1A



Parowanie syreny z systemem alarmowym

Przesuń przełącznik ON/OFF do pozycji ON. Brzęczyk wyda dwa sygnały dźwiękowe, a dioda LED zamiga dwa razy.

Naciśnij krótko przycisk S3. Brzęczyk wyda jeden sygnał dźwiękowy. Dioda LED będzie migać nieprzerwanie. Teraz syrena będzie w trybie parowania przez 20 sekund.

Postępuj zgodnie z instrukcjami systemu alarmowego, aby sparować ją z syreną.

Parowanie akcesoriów

Przesuń przełącznik ON/OFF do pozycji ON. Brzęczyk wyda dwa sygnały dźwiękowe. Dioda LED zamiga dwa razy.

Naciśnij krótko przycisk S3. Brzęczyk wyda jeden sygnał dźwiękowy. Dioda LED zamiga nieprzerwanie. Teraz syrena jest w trybie parowania.

W ciągu następnych 20 sekund aktywuj akcesorium, które chcesz sparować: pilota, czujnik, panel alarmowy itp.

Po otrzymaniu sygnału parowania z akcesorium syrena wyda krótki sygnał dźwiękowy.

Jeśli syrena wyda 2 sygnały dźwiękowe, oznacza to, że parowanie się nie powiodło. Powtórz procedurę.

Jeśli syrena wyda 4 sygnały dźwiękowe, oznacza to, że akcesorium zostało już sparowane.

Uwaga: syrena obsługuje parowanie z maksymalnie 10 akcesoriami

Status	LED	Brzęczyk
Parowanie zakończone sukcesem	Dioda LED miga raz	1 sygnał dźwiękowy

Parowanie nieudane	Dioda LED miga dwa razy	2 sygnały dźwiękowe
Próba ponownego parowania	Dioda LED miga szybko	4 sygnały dźwiękowe

Usuń akcesoria

Przesuń przełącznik ON/OFF do pozycji ON. Brzęczyk wyda dwa sygnały dźwiękowe. Dioda LED zamiga dwa razy.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk S3. Brzęczyk wyda 4 sygnały dźwiękowe. Dioda LED zamiga 4 razy.

Teraz wszystkie akcesoria zostały usunięte.

Dane techniczne

Zasilanie	Solarne lub przez USB 5 V DC
Natężenie dźwięku	≤100 db
Prąd czuwania	< 10 mA
Prąd alarmu	< 200 mA
Akumulator	Li-Polymer 3,7 V 1000 mA

Czas ładowania akumulatora	Ładowanie słoneczne: do 10 godzin (w zależności od czasu ekspozycji i intensywności promieniowania słonecznego) Ładowanie USB 5V DC 1A: do 5 godzin
Częstotliwość transmisji	433 MHz
Moc transmisji	10 mW ERP
Zasięg transmisji	do 100 m (w terenie otwartym)
Temperatura pracy	-26°C~ +80°C
Wilgotność	40%-80% (bez kondensacji)
Wymiary	164 x 124 x 59 mm

Uproszczona deklaracja zgodności UE

ONLINESHOP SRL oświadcza, że syrena zewnętrzna PNI SafeHouse HS006 Wireless jest zgodna z dyrektywą RED 2014/53/UE i dyrektywą ROHS 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/10854/download/certifications>

Avertizari de siguranta

Montati sirena la o inaltime adecvata si pe o suprafata solida, pentru a evita caderile accidentale.

Nu montati dispozitivul in apropierea surselor inflamabile sau in locuri cu pericol de explozie.

Nu acoperiti panoul solar. Acest lucru poate afecta incarcarea si durata de functionare a bateriei.

Dispozitivul functioneaza pe frecvente radio. Nu-l amplasati aproape de alte aparate care pot cauza interferente (ex. routere, emitatoare radio etc.).

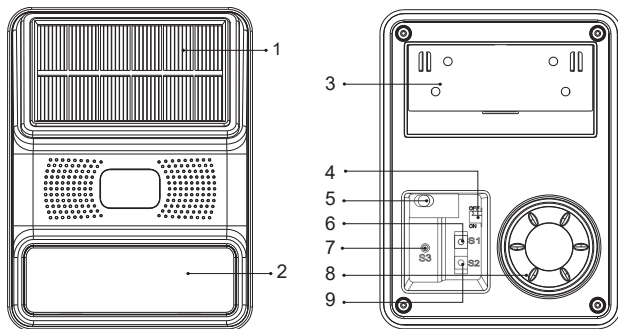
Acest dispozitiv este destinat exclusiv utilizarii in scopuri de securitate rezidentiala sau comerciala. Nu folositi in scopuri industriale sau de avertizare in caz de urgenta publica.

Asigurati-va ca instalarea si utilizarea sirenei respecta reglementarile locale privind zgometul, alarmele exterioare si sistemele de securitate.

Curatati periodic panoul solar cu o carpa moale si uscata. Nu utilizati solventi sau substante chimice abrazive.

Verificati periodic buna functionare a semnalului sonor si luminos.

Prezentare produs



1. Panou solar	6. Selectare sunet alarma
2. LED alarma	7. Imperechere accesorii/Reset
3. Suport montaj	8. Buzzer
4. Buton pornire/oprire	9. Selectare mod de operare
5. Port USB	

Descriere functii butoane S1, S2, S3

	Funcție	Instructiuni	LED	Buzzer
S1	Apasare scurta: schimba sunet alarma	Apasati scurt tasta S1 pentru a schimba sunetul de alarma	LED-ul clipeste	Alarma reda sunetul selectat
S2	Apasare scurta: schimba mod de lucru	Mod 1: alarma sonora si luminoasa	LED-ul clipeste o data	Un beep
		Mod 2: doar alarma sonora	LED-ul clipeste de 2 ori	2 beep-uri
		Mod 3: doar alarma luminoasa	LED-ul clipeste de 3 ori	3 beep-uri

S3	Apasare scurta: mod imperechere accesorii	Apasati scurt butonul S3 pentru a intra in modul de imperechere	LED-ul clipeste in continuu	Un beep
	Apasare lunga: resetare	Apasati lung butonul S3 pentru a reveni la setarile din fabrica	LED-ul clipeste de 4 ori	4 beep-uri

Incarcare acumulator

Acumulatorul poate fi incarcat in doua moduri:

1. prin expunerea la soare a panoului solar integrat.

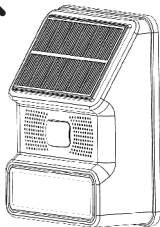
Eficienta de incarcare a panoului solar depinde de sezon si de lumina. Iarna si in zilele innourate, eficienta de incarcare este mai redusa. Panoul solar ar trebui expus la soare cel putin 5 ore pe zi.

2. prin conectarea la o priza de 230V.

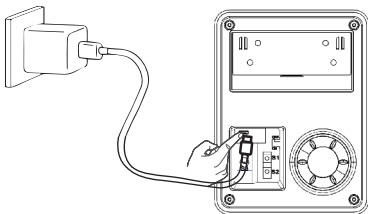
Conectati in portul USB de pe spatele sirenei un cablu USB. Conectati

celălalt capăt al cablului într-un adaptor de alimentare de 230V - 5V. Conectați adaptorul de alimentare într-o priză de 230V.

Nota: Cablul USB și adaptorul de alimentare nu sunt incluse.



USB-DC 5V/1A



Imperechere cu sistemul de alarma

Mutați butonul ON/OFF pe poziția ON. Buzzer-ul va emite două beep-uri. LED-ul va clipi de două ori.

Apasați scurt butonul S3. Buzzer-ul va emite un beep. LED-ul va clipi în continuu. Acum sirena este în modul de imperechere timp de 20 de secunde.

Urmăriți instrucțiunile sistemului de alarma pentru imperecherea cu sirena.

Imperechere accesorii (functionare standalone)

Mutati butonul ON/OFF pe pozitia ON. Buzzer-ul va emite doua beep-uri. LED-ul va clipi de doua ori.

Apasati scurt butonul S3. Buzzer-ul va emite un beep. LED-ul va clipi in continuu. Acum sirena este in modul de imperechere.

In urmatoarele 20 de secunde, activati accesoriul pe care doriti sa-l imperecheati: telecomanda, senzor, centrala de alarma etc.

Dupa ce a primit semnalul de la accesoriu, sirena emite un beep scurt pentru a confirma imperecherea.

Daca sirena emite 2 beep-uri, inseamna ca imperecherea a esuat.

Reluati procedura.

Daca sirena emite 4 beep-uri, inseamna ca accesoriul a fost deja imperecheat.

Nota: sirena suporta imperecherea a maxim 10 accesorii.

Status	LED	Buzzer
Imperechere reusita	LED-ul clipeste o data	1 beep
Imperechere esuata	LED-ul clipeste de 2 ori	2 beep-uri

Incercare de reimperechere	LED-ul clipeste rapid	4 beep-uri
----------------------------	-----------------------	------------

Stergere accesorii

Mutati butonul ON/OFF pe pozitia ON. Buzzer-ul va emite doua beep-uri. LED-ul va clipi de doua ori.

Apasati lung butonul S3. Buzzer-ul va emite 4 beep-uri. LED-ul va clipi de 4 ori.

Acum, toate accesoriile au fost sterse.

Specificatii tehnice

Alimentare	Solara sau prin USB 5V DC
Sunet alarma	≤100 db
Consum in standby	< 10mA
Consum in alarma	< 200mA
Acumulator	Li-Polimer 3.7V 1000mA

Durata incarcare acumulator	• Incarcare solara: pana la 10 ore (in functie de durata expunerii si de intensitatea radiatiei solare) • Incarcare prin USB 5V DC 1A: pana la 5 ore
Frecventa de emisie	433 MHz
Putere de emisie	10 mW ERP
Distanta de transmisie	pana la 100 m (in camp deschis)
Temperatura de lucru	-26°C~ +80°C
Umiditate	40%-80% (fara condens)
Dimensiuni	164 x 124 x 59 mm

Declaratie UE de conformitate simplificata

ONLINESHOP SRL declara ca **Sirena de exterior wireless PNI SafeHouse HS006** este in conformitate cu Directiva RED 2014/53/UE si Directiva ROHS 2011/65/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:
<https://www.mypni.eu/products/10854/download/certifications>

